

**KURS
CORSO
CURS**

15. 22. und 29. Oktober 2021
12. 19. und 26. November 2021
von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

**Saal Gisella Moroder
im Altersheim St. Ulrich**

Es werden insgesamt 6 Schulungen mit verschiedenen Themen, jeweils freitags am Nachmittag, angeboten. Die Einschreibungsgebühr beträgt Euro 60,00.

15 / 22 / 29 ottobre 2021
12 / 19 / 26 novembre 2021
dalle ore 15:00 alle ore 18:00.

**Sala Gisella Moroder
Casa di riposo Ortisei**

I corsi si terranno di venerdì, per 6 sessioni, con temi sempre diversi. Il costo di partecipazione al corso è di euro 60,00.

15 / 22 y 29 utober 2021
12 / 19 y 26 nuvèmber 2021
dala trèi ala sies domesdi.

**Sala Gisella Moroder
Cësa de Paussa Urtijëi**

L curs unirà teni de vënderdi domesdi (6 iedesc de ndut) - uni iede saral tratà n tema nuef. L custimënt dl curs ie de Euro 60,00.



**Einschreibung bis zum 11. Oktober.
Iscrizione fino all'11 ottobre.
I ie da se scri ite nchin ai 11 de utober.**

**INFO:
Robert Ploner
Tel. +39 333 149 9949
plonerrobert5@gmail.com**



**BEGLEITUNG UND
BETREUUNG ZU HAUSE
ACCOMPAGNAMENTO E
ASSISTENZA DOMICILIARE
STE DAUJIN Y SECUDÌ LA
JËNT DE TËMP A CËSA**

**HERBST · AUTUNNO · AUTONN
2021**

**EINLADUNG
ZU FOLGENDEN KURSEN:**

**"Begleitung
und Betreuung
zu Hause"**

KURSIHALT:

Der Kurs bietet interessierten Frauen und Männern die Möglichkeit sich auf die Begleitung und Betreuung von älteren Menschen vorzubereiten. Es ist eine Einführung in die praktischen Aspekte im Umgang mit Senioren und mit Menschen, die auf Hilfe und Unterstützung angewiesen sind.

KURSAUFGLIEDERUNG:

Das ABC im Umgang mit Senioren (3h)

Praktische Einführung in die Begleitung – worauf ist zu achten? (2x3h)

Überblick über die häufigsten Erkrankungen im Alter (3h)

Erste Hilfe Einheit (4h)

Informativer Überblick über die Leistungsangebote für Senioren in Südtirol (3h)

Gesamt 6 Treffen, jeweils am Freitag Nachmittag

ZIELGRUPPE:

Interessierte, die freiwillig oder im Angestelltenverhältnis ältere Menschen zu Hause begleiten und betreuen möchten. Die Arbeitsabläufe bereits selbstständig organisieren können und nicht unbedingt aber vielleicht schon Erfahrung mit älteren Angehörigen in der eigenen Familie gemacht haben.

VORAUSSETZUNG:

Psychische Belastbarkeit, Sauberkeit, Zuverlässigkeit, ein hohes Verantwortungsbewusstsein, hauswirtschaftliche Kenntnisse, gute Sprachkenntnisse in der eigenen Sprache sowie Loyalität und Verschwiegenheit.

Teilnahme nur mit green pass.

**INVITO AI
SEGUENTI CORSI:**

**"Accudire e
assistere anziani
a casa"**

CONTENUTI DEL CORSO:

Il corso offre a tutti gli interessati un'opportunità di formazione nell'ambito dell'accompagnamento e dell'assistenza domiciliare. Il corso propone un'introduzione agli aspetti pratici dell'assistenza agli anziani e alle persone con esigenze speciali.

COMPOSIZIONE DEL CORSO:

1. L'ABC dell'assistenza agli anziani (3h)
 2. Introduzione pratica all'accompagnamento; aspetti principali (2x3h)
 3. Panoramica delle malattie senili più comuni (3h)
 4. Unità Primo Soccorso (4h)
 5. Panoramica dei servizi offerti nell'ambito dell'assistenza agli anziani in Alto Adige (3h)
- Per un totale di 6 incontri previsti il venerdì pomeriggio

DESTINATARI:

Il corso è rivolto a coloro i quali, per interessi professionali o per obblighi contrattuali, desiderano formarsi nell'ambito dell'accompagnamento e dell'assistenza agli anziani; a coloro i quali sono già in grado di organizzare autonomamente il lavoro e che hanno già assistito, eventualmente ma non necessariamente, parenti o altri membri della propria famiglia.

REQUISITI:

Capacità di gestione dello stress emotivo, pulizia, affidabilità, alto senso di responsabilità, familiarità coi lavori domestici, buona conoscenza delle lingue del territorio, integrità e discrezione.

Partecipazione solamente con green pass.

**INVITO A
CHISC CURSC:**

**"Ste daujin y
secudì la jënt de
tëmp a cësa"**

CUNTENUT DL CURS:

L curs ti pieta la puscibilità a ëiles y èi nteressei de se njenië ca per acumpanië y secudì jënt de tëmp. N mpera a cunëscer i aspec pratics dl lëur cun seniores y persones che adrova aiut y sustëni.

L CURS IE SPARTÌ SU TE:

1. L ABC de co traté la jënt de tëmp (3h)
 2. L vën nsenià tla pratica coche n acumpanieia jënt de tëmp - a cie dëssen pa abadé? (2x3h)
 3. Na udleda ala malaties che vën dant l plu suvënz canche n ie vedli (3h)
 4. Prim aiut (4h)
 5. Nfurmazions n cont di servijes per seniores che vën pitei te Südtirol (3h)
- De ndut 6 ancuntedes, for de venerdì domesdi

L CURS IE PENSÀ PER:

Nteressei y nteresseedes che ulëssa ti dé assistënza o secudì jënt de tëmp a cësa, sciche ulenteres o l fajan nce sciche lëur. Per de tei che sà bele mpueda se mparti ite i lëures y che à povester bele abù (ma ne muessa nia) esperienzes cun vedla jënt te si familia.

CE CUALITEIES MUESSEN PA AVÈI

Vester psichicamënter stersc, nëc, da pudëi se lascé lessù, savëi da sëurantò respunsabilteies, savëi nëut a fé l guern de cësa, savëi ben nostra rujnedes, l vën nce damandà redlëza y resservatëza.

N possa mé fé pea cun l green pass.